

# FERNSEHTURM

TELEVISION TOWER  
TOUR DE TÉLÉVISION  
TELEVISIETOREN



Art. Nr. 191760

**D** Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

**GB** Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

**F** Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

**NL** Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Macht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494  
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687  
FALLER-BASTELMESSER



<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	1	1 x	3 B	1 x	6	1 x	9	1 x	15	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	2	1 x	4	1 x	6	1 x	11	1 x		
<b>Contenu</b>	Moulages	3	1 x	5	1 x	7	1 x	13	1 x		
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	3 A	1 x	5	1 x	8	1 x	14	2 x		

Sa. Nr. 191 760 1

## 2

Beim Zusammenbau des Modells ist es wichtig, die Hinweise »nicht kleben« genau zu beachten. Werden diese Hinweise nicht beachtet, ist das Modell nicht funktionsfähig.

Alle beweglichen Teile müssen leicht gängig sein.

Alle Lagerstellen mit einem Tropfen FALLER-Öl Art.Nr. 170489 ganz leicht einölen. Nur säure und harzfreies Öl verwenden.

When the model is being assembled, it is essential that the »do not glue« instructions should be observed. Failure to do so will render the model inoperational.

Make sure that all moving parts work smoothly.

Sparingly oil all bearing points by applying a drop of FALLER oil, art. no. 170489. Use acid and resin-free oil only.

Au cours du montage du modèle, il est important de respecter très exactement les indications: »ne pas coller«. Si ces indications ne sont pas respectées, le modèle ne pourra fonctionner correctement.

Toutes les parties mobiles doivent être en bon état de marche.

Enduire légèrement tous les points d'appui d'une goutte d'huile FALLER, (Article 170489). Ne pas utiliser d'huile d'acide ou de résine.

Bij de bouw van het model is het belangrijk te letten op de aanwijzingen »niet lijmen«. Als deze aanwijzingen niet worden opgevolgd zal het model niet functioneren.

Alle beweegbare delen moeten gemakkelijk kunnen draaien.

Alle draaipunten moeten licht worden geolied met een druppel FALLER-olie nr. 170489. Alleen zuur- en harsvrije olie gebruiken.

### Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

### Window foil

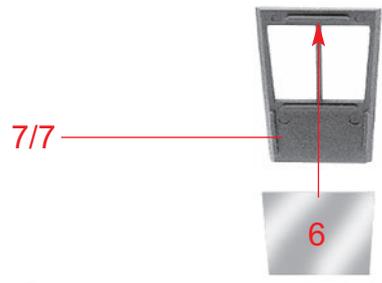
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

### Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

### Vensterfolie

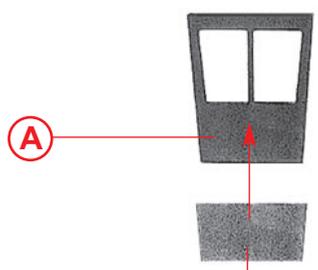
De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.



7/7

6

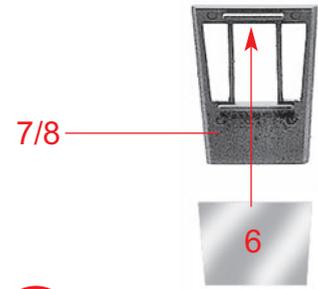
**(A)** 2 x



**(A)**

Deco 19

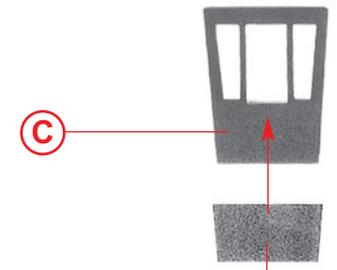
**(B)** 2 x



7/8

6

**(C)** 2 x



**(C)**

Deco 19

**(D)** 2 x

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

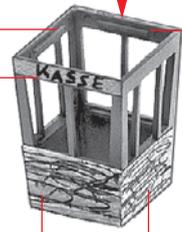
7/9



**(D)**

Deco 21

**(B)**



**(B)**

**(D)**

**(E)**

2 x Art. Nr. 180671:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Éclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd

<b>Inhalt</b>	Tüte	<b>Contents</b>	bag
<b>Contenu</b>	sachet	<b>Inhoud</b>	zakje

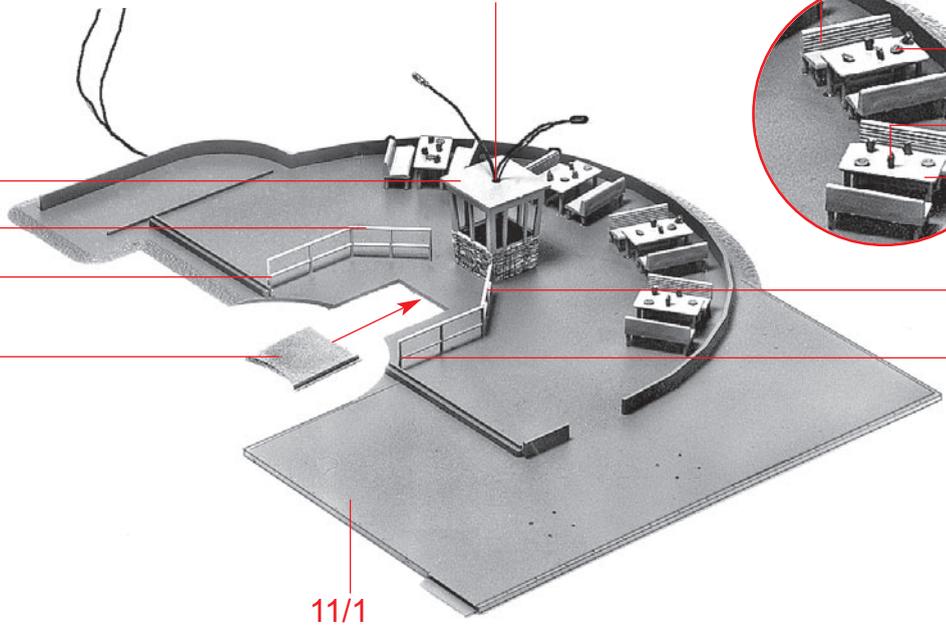
**(E)**

5/10

5/9

11/2

**(F)**



3/16

3/15

14/2

5/10

5/9

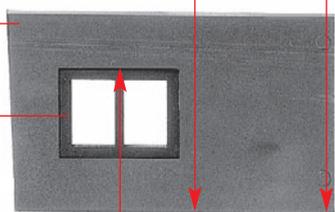
11/1

4

Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M2**



6/17



15/4



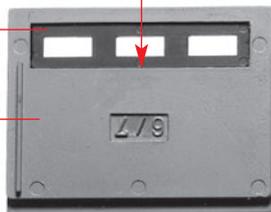
2

**G**



5

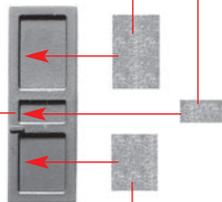
7/12



6/7

**H**

Deco 1 Deco 2

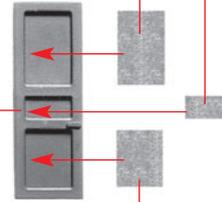


15/1

Deco 3

**I**

Deco 1 Deco 2



15/2

Deco 3

**J**

Deco 20

Restaurant



6/15

**K**



Deco 5

Deco 6

5/2

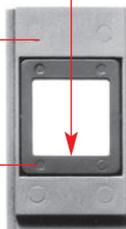
6/10

**L**



1

6/5



15/3

**M** 14 x

6/16

**M**

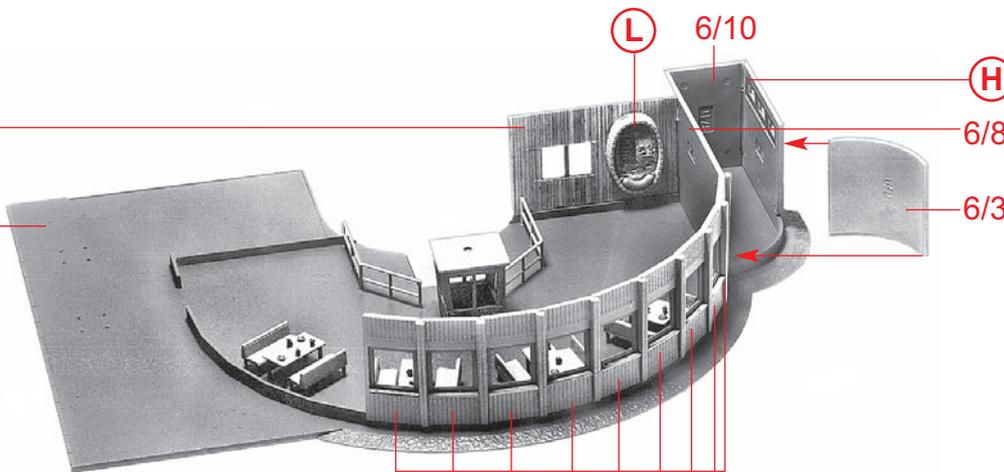


**N** 14 x

**G**

**F**

**O**



**L**

6/10

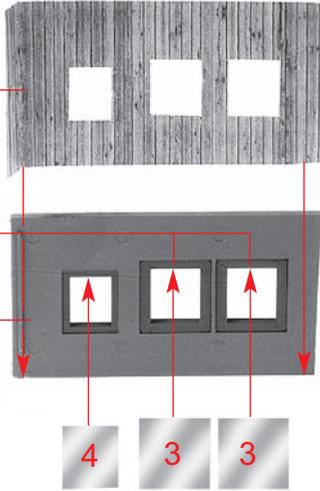
**H**

6/8

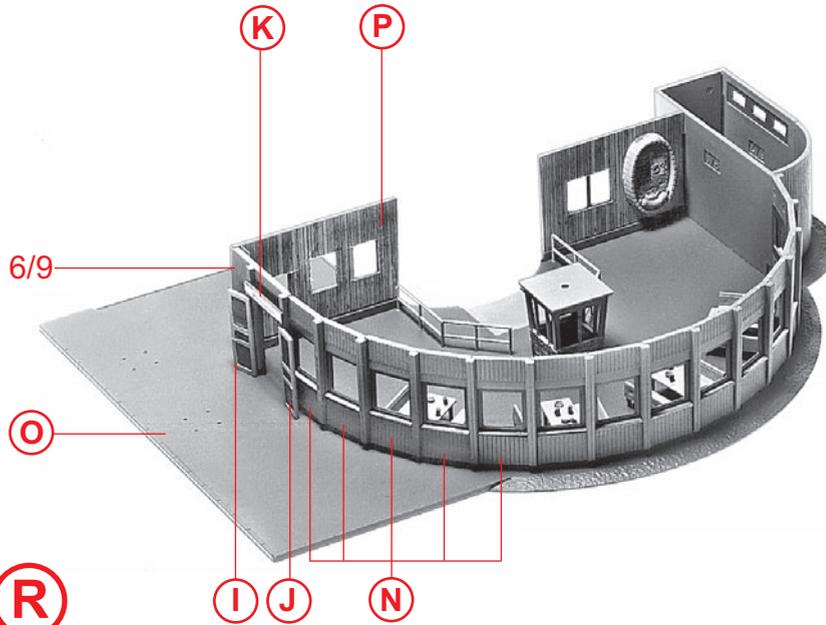
6/3

**N**

Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M3**



**P**



**R**

5/8 **5**



**T**

16 x Deco 4

5/5

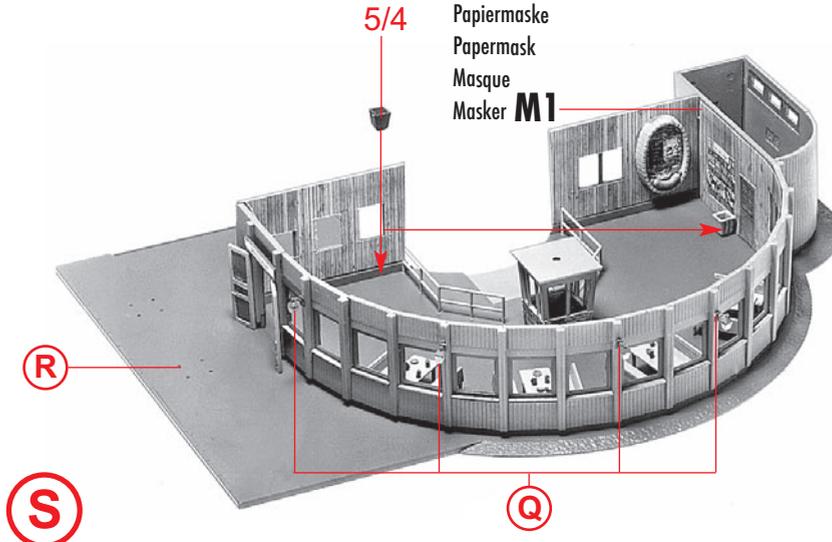


7/16

**Q** 5 x

5/4

Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M1**



**S**

13/2



**U**

**T**

**6** 13/1 — nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

**U**

5/11

5/3

**S**

3/9

3/9

5/2

**V**

**V**

5/11

5/2

**Q**

5/2

**W**

6/4

6/4

**a** 2 x

**a**

6/12

**b** 2 x

6/5

**b**

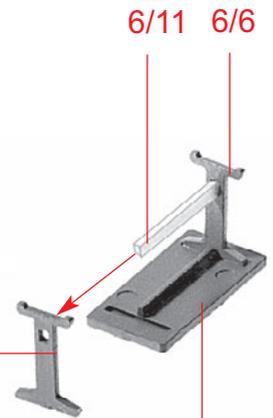
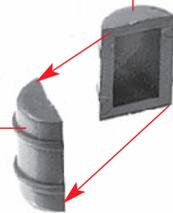
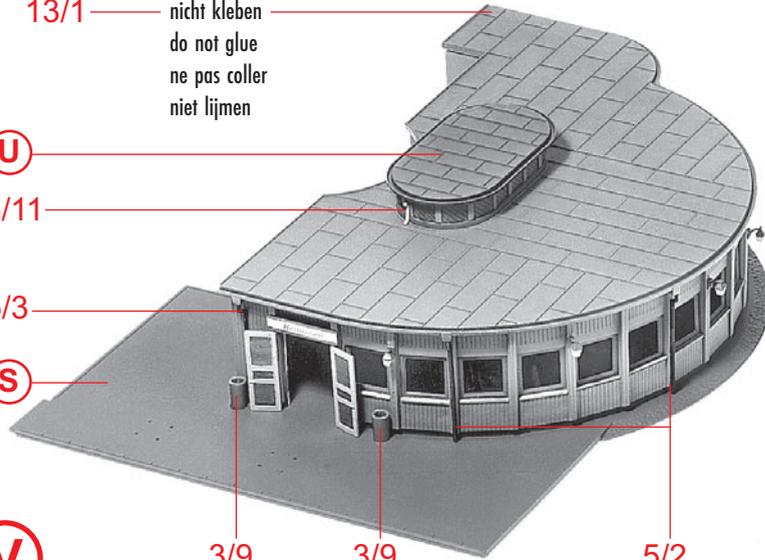
**c** 2 x

6/11 6/6

6/6

**d** 3 x

6/7



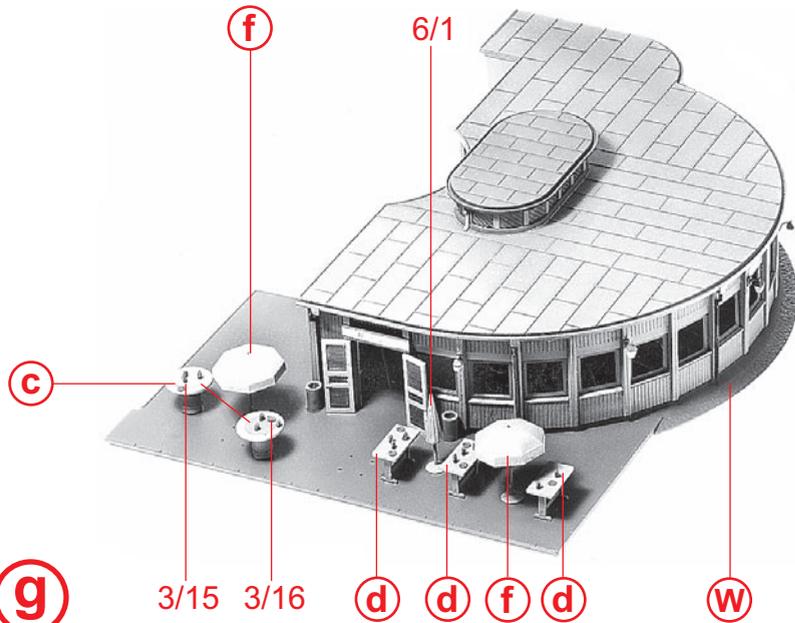


Deco 14

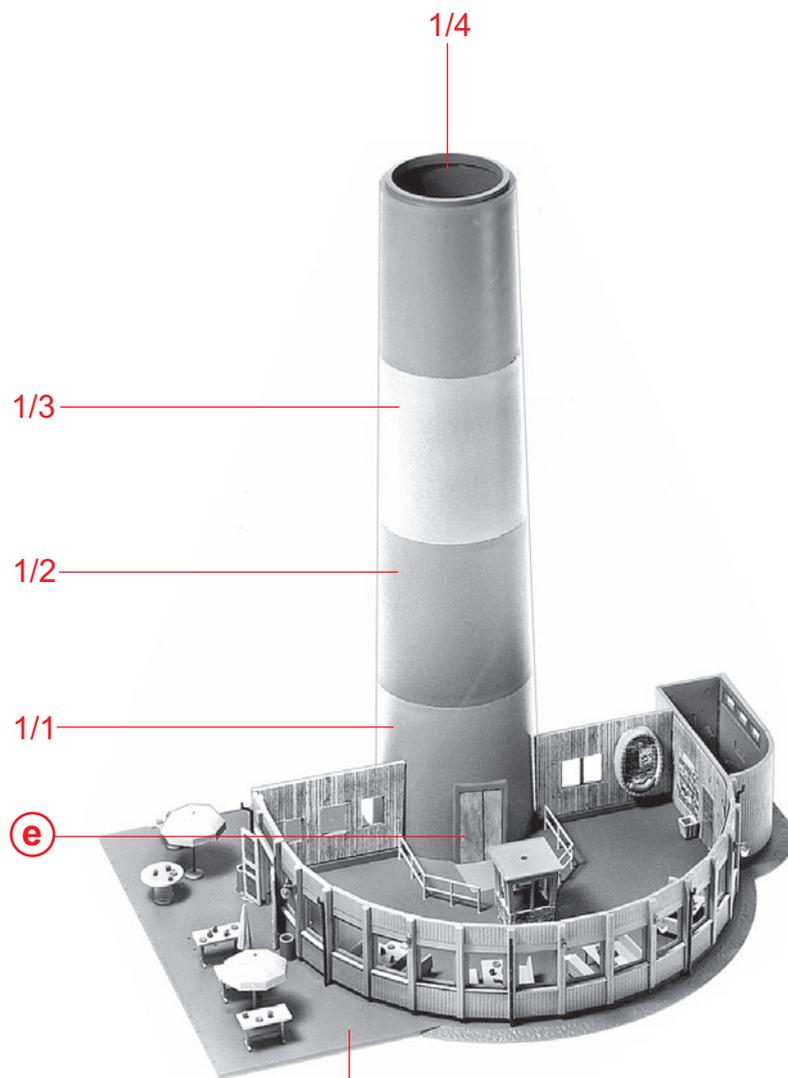
**e**



**f** 2 x 6/3



**g**



**h**

**g**

8

3/13



Art. Nr. 180629:  
 Motor, liegt nicht bei  
 Motor, not included  
 Moteur, non jointe  
 Motor, niet bijgevoegd

i

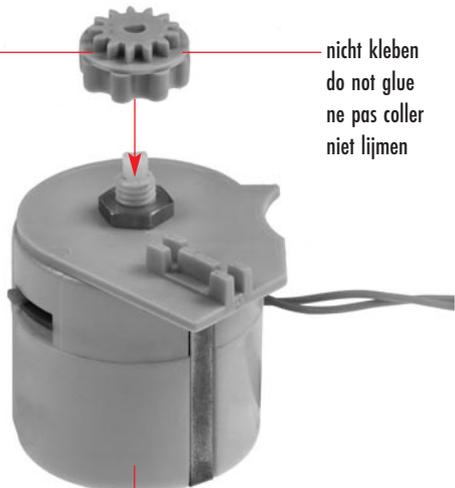
Umschalter  
 Reversing lever  
 Levier  
 Omschakelpal



l

k

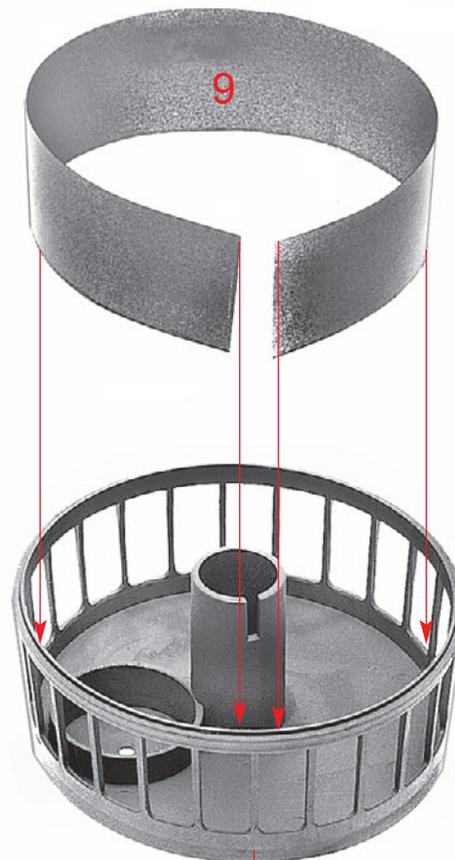
3/1



nicht kleben  
 do not glue  
 ne pas coller  
 niet lijmen

k

i



9

m

2/1

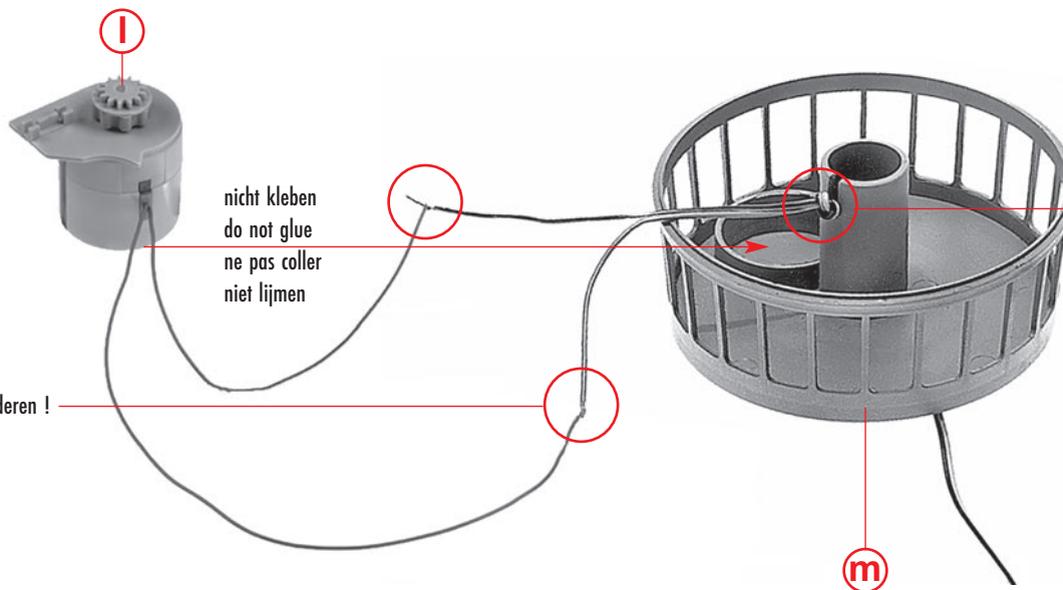
Art. Nr. 163781/163782:  
 Litze, liegt nicht bei  
 Stranded wire, not included  
 Fil torsadé, non jointe  
 Draad, niet bijgevoegd

Doppellitze durchziehen und  
 zur Zugentlastung verknoten.

Pull through double lead and  
 knot together for strain relief.

Passer le double cordon et le  
 nouer pour décharger la traction.

Dubblel draad doortrekken en  
 knoop leggen voor trekentlasting.



Kabel zusammendrehen oder verlöten !  
 Twist cables together or solder !  
 Tordre les câbles ou les souder !  
 Stroomdraden aan elkaar draaien of solderen !

nicht kleben  
 do not glue  
 ne pas coller  
 niet lijmen

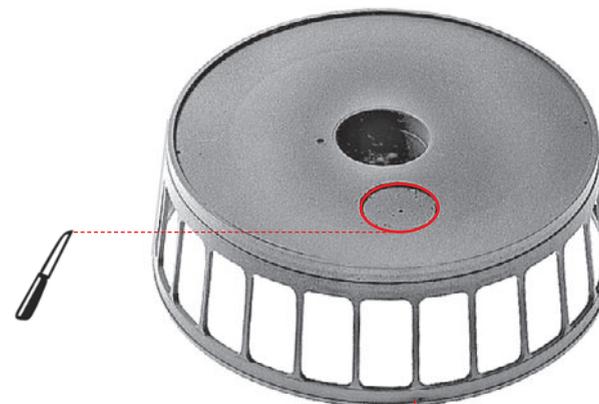
n

m



o

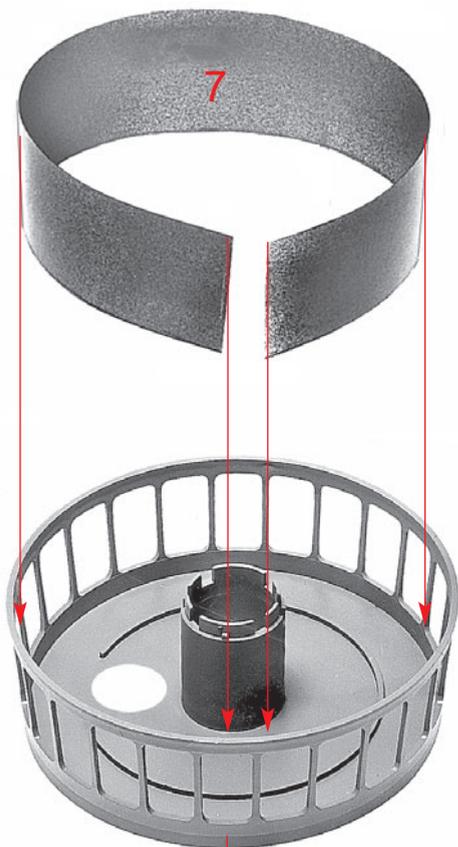
n



p

4/1

10



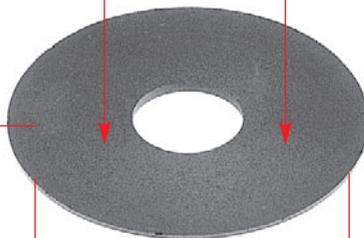
q

p

Deco 13



9/2



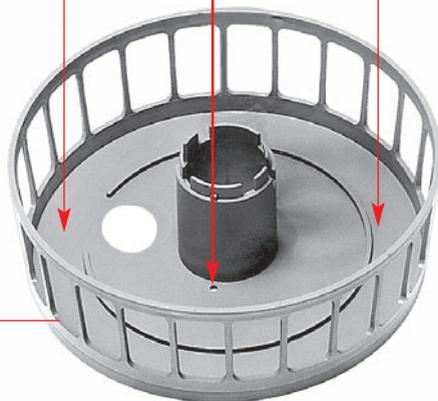
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

3/4



q

r

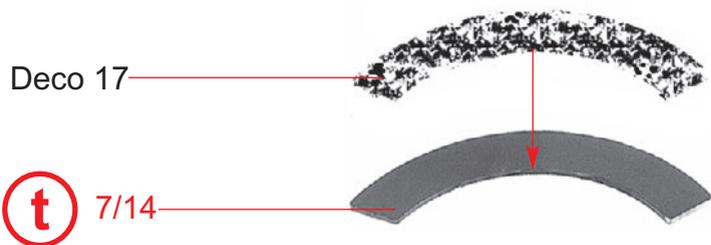


r



s





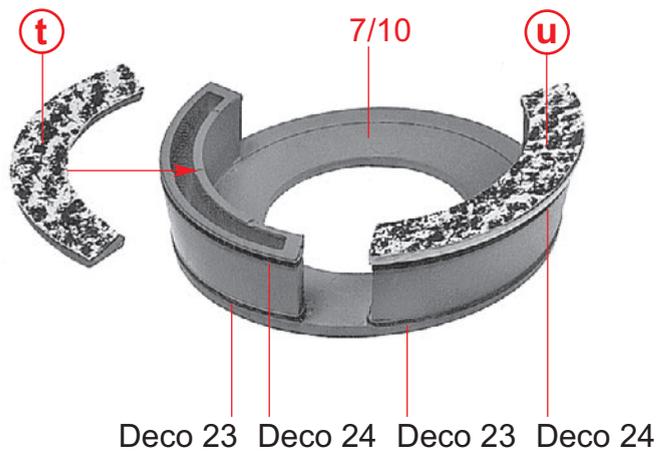
Deco 17

**t** 7/14



Deco 18

**u** 7/15



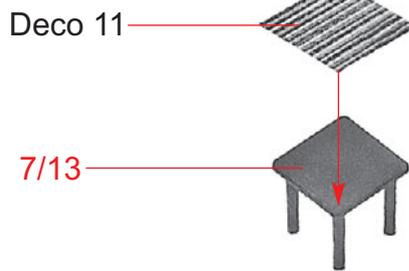
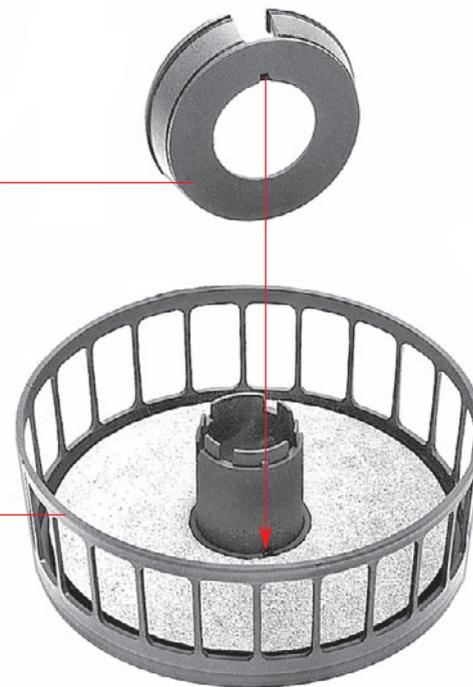
**v**

Deco 23 Deco 24 Deco 23 Deco 24

**v** nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

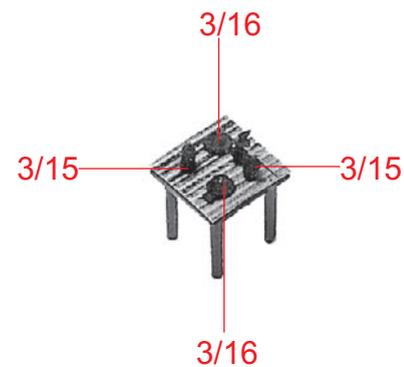
**s**

**w**



Deco 11

7/13



3/16

3/15

3/15

3/16

**x** 8 x

12

8 x **X**

3/2

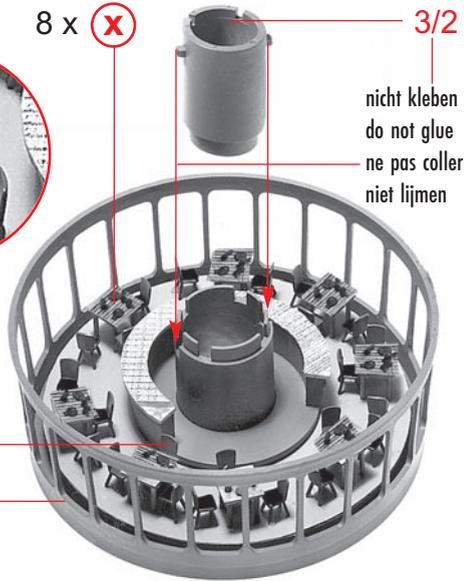


24 x  
Deco 12

24 x  
14/1

**W**

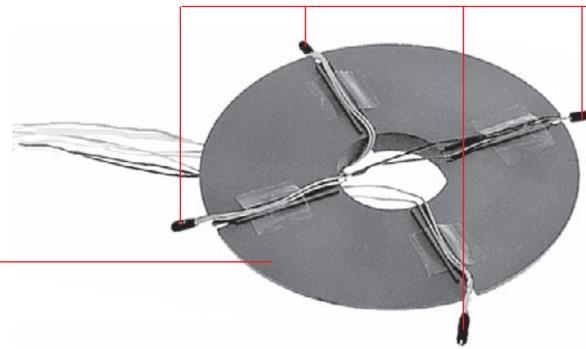
**Y**



nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

3/3

**A**



4 x Art. Nr. 180671:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Éclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd

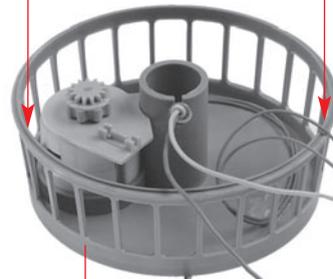
Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M4**

Kabel zusammendrehen oder verlöten!  
Twist cables together or solder!  
Tordre les câbles ou les souder !  
Stroomdraden aan elkaar draaien of solderen!

Deco 10

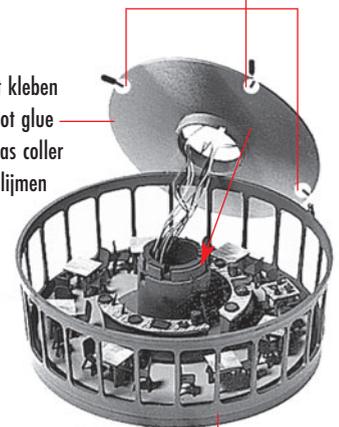
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

**A**



**B**

**O**



**Z**

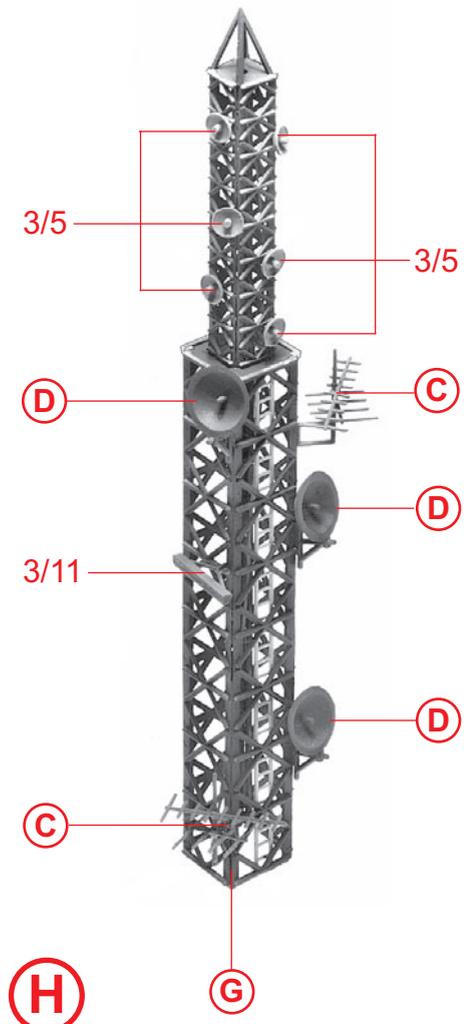
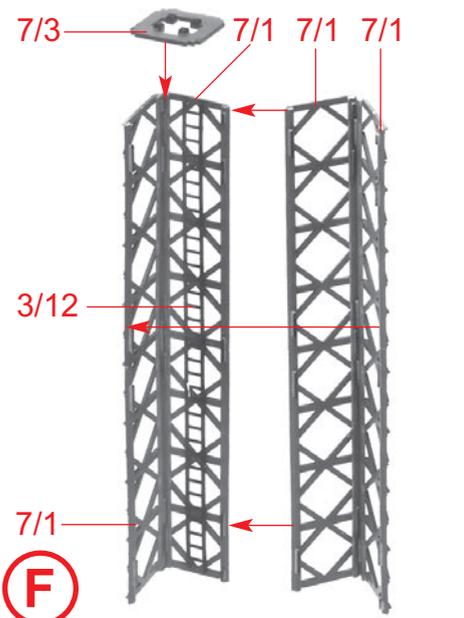
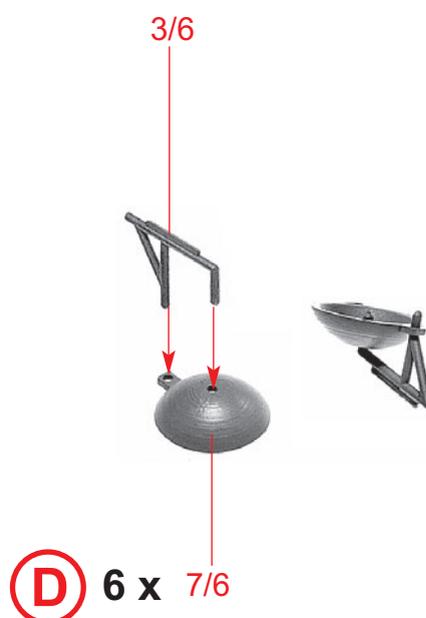
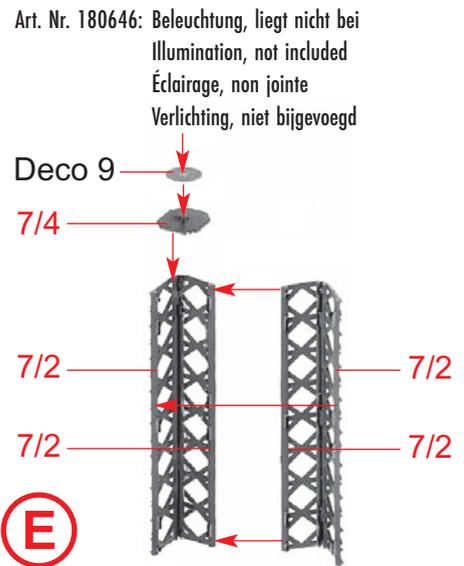
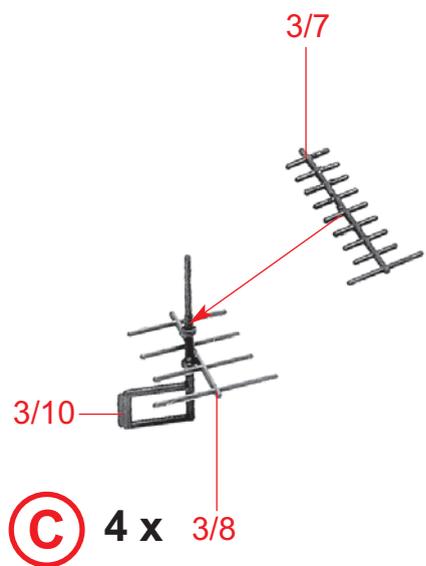
3/2 3/8 3/5

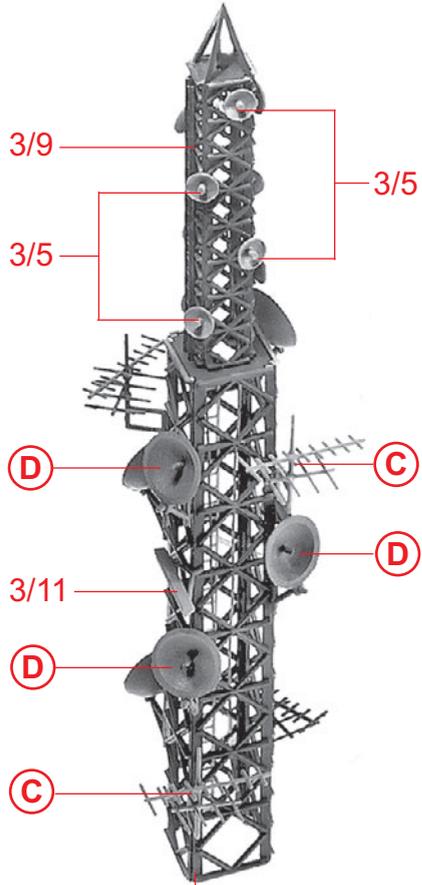
**Y**

Deco 15

Deco 22 3/14 3/1

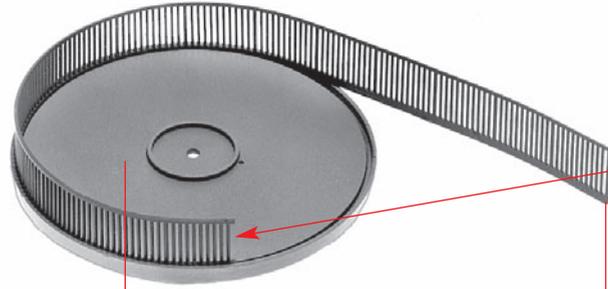
**Z**





I

H

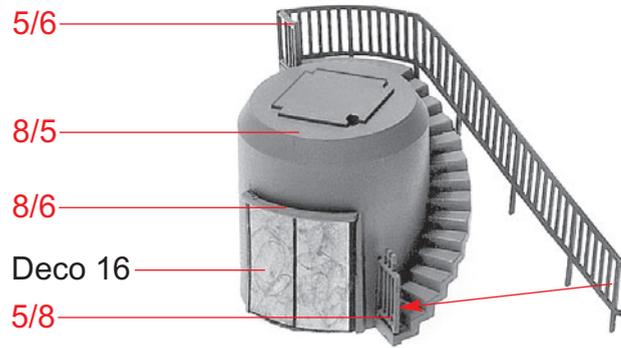


J

9/1

Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

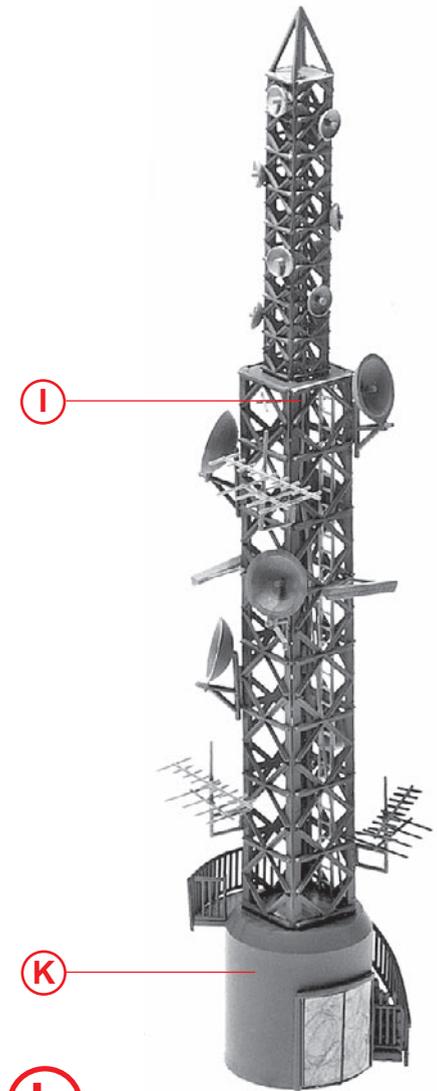
5/1



K

Vorsichtig biegen!  
Bend cautiously!  
Plier prudemment!  
Voorzichtig buigen!

5/7



I

K

L

Kabel zusammendrehen oder verlöten und isolieren!

Twist cables together or solder and insulate!

Tordre les câbles ou les souder et les isoler!

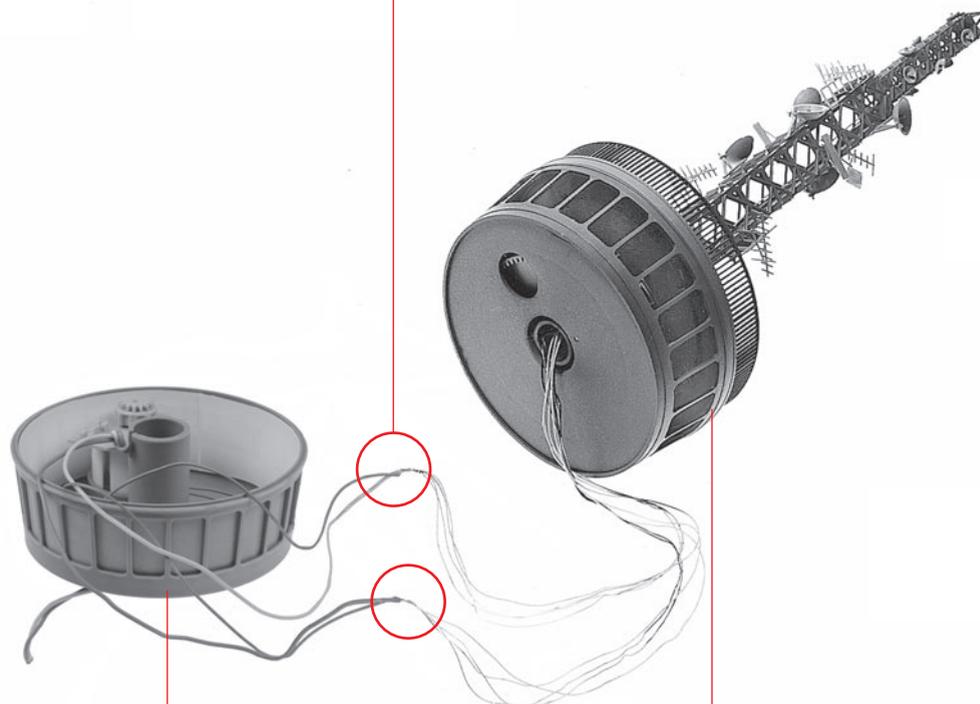
Stroomdraden aan elkaar draaien of solderen en isoleren!



L

J

M

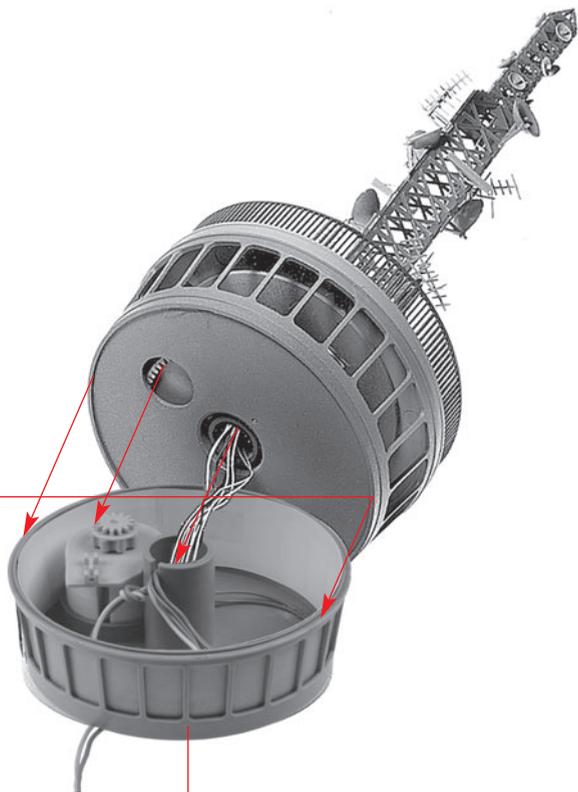


N

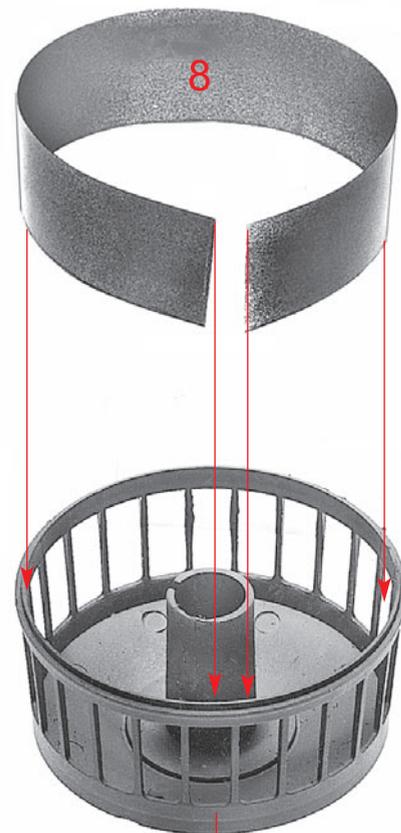
B

M

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



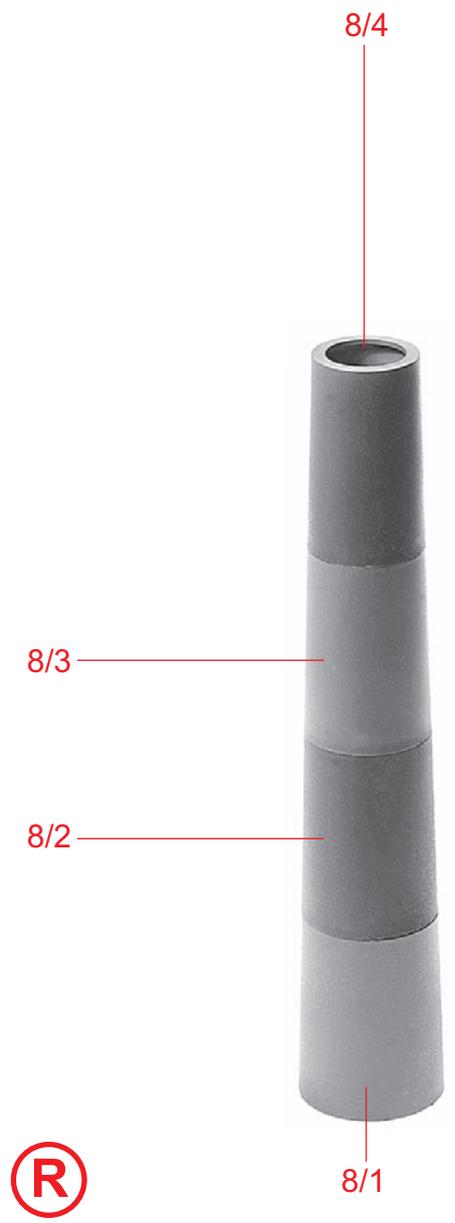
N



2/2

P

Q



P

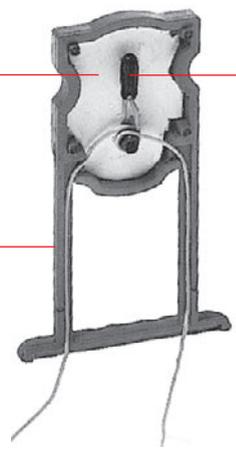
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

S



T

Deco 8

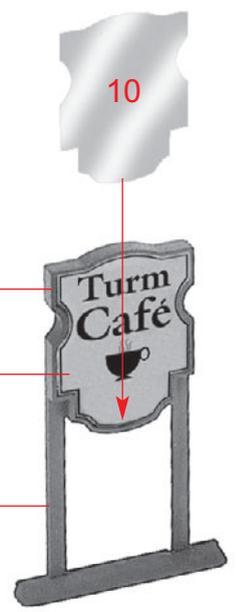


Art. Nr. 180671:  
 Beleuchtung, liegt nicht bei  
 Illumination, not included  
 Éclairage, non jointe  
 Verlichting, niet bijgevoegd

5/4



Deco 7



5/3





W

X